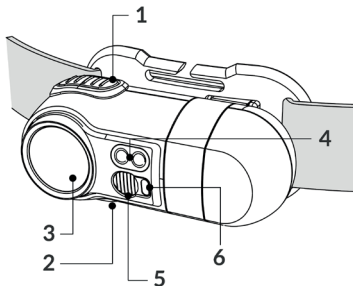


EN USER MANUAL NOVA LIGHT 600 (BA613) -HEADLAMP



Thank you for choosing the Elbrus product. Please read this manual carefully before using the headlamp and keep it for future reference as it contains important information.

HEADLAMP CONSTRUCTION:



1. Button A
2. Button B
3. Main LED
4. Red LED
5. Warm white LED
6. Battery level

SPECIFICATIONS:

- LEDs
- Light output: 600 lumens
- Li-ion battery 3,7 V \approx , 1500 mAh, 5,55 Wh. Non-replaceable battery.
- 180° tilt angle adjustment
- 3 types of pulse operation: steady, strobe, S.O.S.
- 3 LED colours and brightnesses: main white LED (low), warm white LED (steady), red (steady)
- 7 operating modes
- Quick battery status indicator
- Charge level indicator
- Power boost mode
- Lock mode
- Memory mode
- Battery: 18350 3C (1500 mAh)
- USB-C charging (cable included)
- IPX4 water resistance. You can use the product in rain and bad weather conditions.
- Charging time: 2h
- Light weight: 94g

THE SET INCLUDES:

- Headlamp;
- Adjustable headband/helmet band;
- USB-C cable;
- User manual.

PRODUCT FEATURES:

- Designed for use during outdoor activities: trekking, running, climbing and camping;
- It features high resistance to dust, shock and water;
- The lamp allows many activities to be carried out using both hands and will work well in all conditions;
- The lamp is simply and conveniently worn on the head with an adjustable headband.

BAND ADJUSTMENT:

1. Adjust the circumference by sliding the buckle along the strap.
2. Adjust the strap to your head without causing pressure.
3. A properly fitted light wraps lightly around the head/helmet.

INSTRUCTION MANUAL:

SWITCHING THE DEVICE ON/OFF

1. Press and hold the A button for 2 seconds to switch the unit on/off.
2. When the device is switched on, it will enter MEMORY mode and the battery level will be displayed for 3 seconds.

CHANGE OF MODES

A double dynamic click on the A button changes the mode:

Fixed > Strobe > S.O.S.

COLOUR AND MODE CHANGE

Press button B to select LED colour and brightness Main LED (weak) > Warm LED (steady) > Red (steady) > Main LED (Eco) > Main LED (Medium) > Main LED (Strong) > Boost mode

BOOST MODE

Press buttons A and B simultaneously for 2 seconds while the unit is switched on to enter BOOST mode.
BOOST mode will be active for 5 seconds.

BLOCK MODE

1 Press and hold buttons A and B simultaneously for 3 seconds while the unit is OFF to enter BLOCK mode. The battery level indicator first flashes red and then lights up for 2 seconds.
2 Press and hold buttons A and B simultaneously for 3 seconds while the unit is OFF to exit BLOCK mode. The battery level indicator first flashes green and then lights up for 2 seconds.

MODE MEMORY

The light remains in the output mode in which it was switched off.

BATTERY - TECHNICAL INFORMATION:

- Battery capacity: 1500mAh
- Nominal voltage: 3,7V
- Discharge current: 300mA
- Cut-off voltage: 2.75V
- Cell temperature during charging: 0-45°C

CABLE - TECHNICAL INFORMATION:

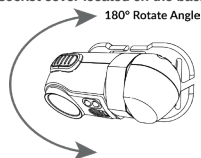
- Current: 5V
- Nominal voltage: 1A

BATTERY CHARGING:

CAUTION: CHARGE THE BATTERY ONLY WITH THE USB-C CABLE.

CHARGE THE BATTERY AS FOLLOWS:

1. Adjust the angle of the light as shown in the picture to expose the rubber socket cover located on the back of the light



2. Connect the cable with the USB-C end to the lamp socket.
3. Connect the cable with the USB end to the USB power socket.
4. Disconnect the cable when the battery is charged.

CHARGE LEVEL INDICATOR

When the device is connected to a battery power source:

- 100% - Charge indicator - green light
- > 50% - Charge indicator - amber light
- < 50% - Charge indicator - red light

QUICK BATTERY CHECK

One click of any button will display the battery level for 3 seconds.

- > 66 % - Charge indicator - green light
- 33-66 % - Charge indicator - amber light
- < 33 % - Charge indicator - red light

IMPORTANT NOTES ON BATTERIES AND BATTERY DISPOSAL:

- Avoid mechanical and electrical abuse. Store in a cool, dry and ventilated place that is not exposed to high temperature fluctuations. Storage of batteries in high temperatures should be avoided. Do not place the battery close to heating appliances or expose it to direct sunlight for long periods of time.
- The battery should not be opened, damaged or burnt, as it may leak or rupture and release components into the environment that are contained in a hermetically sealed container. Do not short-circuit the battery terminals, overcharge, forcibly discharge or avoid a fire source. Do not crush or puncture the battery or immerse it in any liquids.
- The battery can explode or cause burns if disassembled, crushed or exposed to a source of fire or high temperatures. Do not short-circuit or place the battery in an incompatible polarity.



ELBRUS

NOTE!

- Keep away from children.
- The battery is not household waste. It must be disposed of in accordance with national environmental regulations.
- The lamp can become warm during use.
- It is recommended to charge the battery occasionally, even if you do not intend to use the headlamp for a long period of time. This will prolong the battery life.

FIRST AID IN THE EVENT OF CONTACT WITH BATTERY FLUID

- Eyes: Flush eyes with plenty of water for 15 minutes, occasionally lifting upper and lower eyelids. Get medical help.
- Skin: Remove contaminated clothing and rinse skin with plenty of water or flush under a stream of water for 15 minutes. Get medical attention.
- Inhalation: Move away immediately from the source of danger and move to fresh air. Use oxygen if you have the opportunity.
- Ingestion: If a faulty battery is swallowed, do not induce vomiting and drink plenty of water. Call a doctor immediately.

TO AVOID DANGER, OBSERVE THE FOLLOWING NOTES:

- Switch off the light when you are not going to use it for a long time,
- Do not modify the lamp or replace any parts with others,
- Do not unscrew the lamp or batteries,
- Ensure adequate cooling of the lamp (free air movement during use),
- Do not look straight into the light stream,
- Do not immerse the lamp in water,
- Do not leave a light on unattended,
- Keep away from fire and flammable materials. Do not put the lamp away immediately after use as it may be hot,
- Children under 12 years of age should use the equipment under adult supervision.
- Do not throw batteries into a fire as they may explode.
- Avoid contact of battery fluid with skin, eyes, clothing and other surfaces.
- Do not charge batteries near a fire or in hot areas.

WARNING: DO NOT LOOK STRAIGHT INTO THE BEAM OF LIGHT AS IT MAY BE HARMFUL TO THE EYES.

TECHNICAL CHARACTERISTICS:

| ANSI FL-1 STANDARD | | | |
|--------------------|--------|----------|----------|
| OPERATING MODES | LUMENS | USE TIME | DYSTANCE |
| LOW | 6 lm | 80 h | 6 m |
| MEDIUM | 275 lm | 6 h | 27 m |
| HIGH | 600 lm | 3,5 h | 60m |

MAINTENANCE AND CLEANING:


It is recommended to use a dry cloth to clean the case. To remove tougher dirt, it is recommended to use a damp cloth.


MATERIAL:


CASING: ABS

HEADBAND: 100% POLYESTER

ICON EXPLANATION:

 Keep clean - if the product no longer meets your expectations or has expired, then dispose of the product in accordance with applicable local environmental regulations. By throwing away the packaging and other items associated with the product, do so in the designated areas.

 Package suitable for recycling - flat cardboard.

 Type of packaging material: Polyvinyl chloride (PVC).

 Read the user manual carefully.



The product meets the directive 2014/30/EU (EMC) and RoHS directives: 2011/65/EU and 2015/863



Li-battery

Product equipped with a Li-ion battery, 3,7 V \approx , 1500 mAh, 5,55 Wh.



This product meets the Commission Delegated Directive (EU) 2015/863 and Directive 2011/65/ EU of the European Parliament and of the Council on the restriction of the use of certain hazardous substances in electrical and electronic equipment.



E-Waste – the equipment must not be thrown away together with other household waste. Used device must be taken to a special e-waste drop-off point for recycling. The household plays an important role in e-waste reuse and recycling. Proper disposal of your waste equipment will prevent harmful effect on the environment and human health.



The crossed-out wheeled bin symbol on your product means that used batteries must not be disposed of as unsorted household waste. It is the consumer's responsibility to take used batteries to a separate collection point for reuse or recycling. Environmentally-friendly behaviour reduces consumption of resources and environmental emissions and protects the health of humans and animals.



600 lumens.



180° angle adjustment.



Maximum useable time 80h.



Charge level indicator.



Charging via USB-C cable.



Waterproof IPX4 - protection against water.

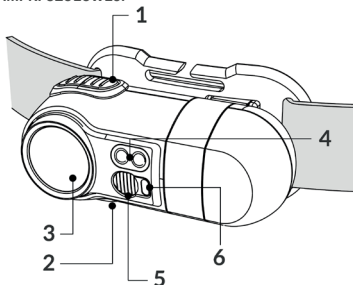


PL INSTRUKCJA OBSŁUGI LAMPKI CZOŁOWEJ NOVA LIGHT 600 (BA613)



Điękujemy, że wybrali państwo produkt marki Elbrus. Przed przystąpieniem do użytkowania lampki czołowej należy uważnie przeczytać niniejszą instrukcję i zachować ją do późniejszego wykorzystania, gdyż zawiera ważne informacje.

BUDOWA LAMPKI CZOŁOWEJ:



1. Przycisk A
2. Przycisk B
3. Główny LED
4. Czerwony LED
5. Ciepły, biały LED
6. Poziom baterii

SPECYFIKACJA:

- Diody LED
- Strumień światła: 600 lumenów
- Bateria Li-ion 3,7 V \pm , 1500 mAh, 5,55 Wh. Bateria niewymienna.
- Regulacja kąta nachylenia 180°
- 3 rodzaje pracy pulsacyjnej: stały, stroboskop, S.O.S.
- 3 kolory i jasności diody LED: główna biała dioda LED (niska), ciepła biała dioda LED (stała), czerwona (stała)
- 7 trybów pracy
- Szybki wskaźnik stanu baterii
- Wskaźnik poziomu ładowania
- Tryb zwiększenia mocy
- Tryb blokady
- Tryb pamięci
- Bateria: 18500 3C (1500 mAh)
- Ładowanie USB-C (kabel dołączony)
- Odporność na wodę IPX4. Można używać produktu w deszczu i złych warunkach pogodowych.
- Czas ładowania: 2h
- Waga lampki: 94g

ZAWARTOŚĆ ZESTAWU:

- Lampka czołowa;
- Regulowana opaska na głowę/kask;
- Przewód USB-C;
- Instrukcja obsługi.

CECHY PRODUKTU:

- Zaprojektowana z myślą o użytkowaniu podczas aktywności w terenie: trekking, bieganie, wspinaczka i biwakowanie;
- Charakteryzuje się dużą odpornością na kurz, wstrząsy i wodę;
- Lampka pozwala na wykonywanie wielu czynności przy użyciu obu rąk, sprawdzi się w każdych warunkach;
- Lampkę w prosty i wygodny sposób zakłada się na głowę za pomocą regulowanej opaski.

REGULACJA OPASKI:

1. Wyreguluj obwód przesuwając klamrę wzdłuż paska.
2. Dopasuj pasek do głowy nie powodując ucisku.
3. Prawidłowo założona lampka opina lekko głowę/kask.

INSTRUKCJA OBSŁUGI:

WŁĄCZANIE/WYŁĄCZANIE URZĄDZENIA

1. Przytrzymaj przycisk A przez 2 sekundy, aby włączyć/wyłączyć urządzenie.
2. Po włączeniu urządzenia wejdzie ono w tryb PAMIĘCI, a poziom naładowania baterii będzie wyświetlany przez 3 sekundy.

ZMIANA TRYBÓW

Podwójne dynamiczne kliknięcie przycisku A zmienia tryb:

Staly > Stroboskop > S.O.S.

ZMIANA KOLORU I TRYBU

Naciśnij przycisk B, aby wybrać kolor i jasność LED Główny LED (słaby) > Ciepły LED (stały) > Czerwony (stały) > Główny LED (Eco) > Główny LED (Średni) > Główny LED (Mocny) > Tryb boost

TRYB BOOST

Naciśnij jednocześnie przyciski A i B przez 2 sekundy, gdy urządzenie jest włączone, aby wejść w tryb BOOST.

Tryb BOOST będzie aktywny przez 5 sekund.

TRYB BLOKADY

1. Przytrzymaj jednocześnie przyciski A i B przez 3 sekundy, gdy urządzenie jest WYŁĄCZONE, aby wejść w tryb BLOKADY. Wskaźnik poziomu naładowania baterii najpierw miga na czerwono, a następnie świeci przez 2 sekundy.

2. Przytrzymaj jednocześnie przyciski A i B przez 3 sekundy, gdy urządzenie jest WYŁĄCZONE, aby wyjść z trybu BLOKADY. Wskaźnik poziomu naładowania baterii najpierw miga na zielono, a następnie świeci przez 2 sekundy.

PAMIĘĆ TRYBU

Światło pozostaje w trybie wyjściowym, w jakim zostało WYŁĄCZONE.

BATERIA – INFORMACJE TECHNICZNE:

- Pojemność baterii: 1500mAh
- Napięcie nominalne: 3,7V
- Prąd rozładowania: 300mA
- Napięcie odciążenia: 2,75V
- Temperatura ogniw podczas ładowania: 0-45°C

KABEL USB-C – INFORMACJE TECHNICZNE:

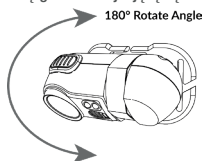
- Napięcie nominalne: 5V
- Natężenie prądu: 1A

ŁADOWANIE BATERII:

UWAGA! ŁADUJ BATERIĘ WYŁĄCZNIE ZA POMOCĄ KABLA USB-C.

NAŁADUJ BATERIĘ W NASTĘPUJĄCY SPOŚÓB:

1. Ureguluj kąt nachylenia lampki zgodnie z obrazkiem, aby odsłonić gumową osłonę gniazda znajdującą się na tylnej ścianie lampki



2. Podłącz przewód za pomocą końcówki USB-C do gniazda lampki.
3. Podłącz przewód za pomocą końcówki USB do gniazda zasilającego USB.
4. Rozłącz przewód, gdy bateria będzie naładowana.

WSKAŹNIK POZIOMU NAŁADOWANIA

Gdy urządzenie jest podłączone do źródła zasilania baterijnego:

- 100% - wskaźnik naładowania - zielone światło
- > 50% - wskaźnik naładowania - bursztynowe światło
- < 50% - wskaźnik naładowania - czerwone światło

SZYBKĄ KONTROLA STANU BATERII

Jedno kliknięcie dowolnego przycisku wyświetli poziom naładowania baterii przez 3 sekundy.

- > 66% - wskaźnik naładowania - zielone światło
- 33-66% - wskaźnik naładowania - bursztynowe światło
- < 33% - wskaźnik naładowania - czerwone światło

WAŻNE WSKAZÓWKI DOTYCZĄCE BATERII I JEJ UTYLIZACJI:

- Unikaj nadużyć mechanicznych i elektrycznych. Przechowuj w chłodnym, suchym i wentylowanym miejscu, które nie jest narażone na wysokie wahań temperatur. Powinno unikać się przechowywania baterii w wysokich temperaturach. Nie umieszczaj baterii blisko urządzeń grzewczych, ani nie wystawiaj jej na bezpośrednie działanie promieni słonecznych przez dłuższy czas.
- Bateria nie powinna być otwarta, uszkodzona lub spalona, gdyż może przeciekać lub pękać i uwalniać do środowiska składniki, które zawarte są w hermetycznym zamkniętym pojemniku. Nie powoduj spięć na stykach baterii, nadmiernego ładowania, wymuszonego rozładowywania, a także unikaj źródła ognia. Nie zganiaj, nie przebijaj baterii ani nie zanurzaj jej w żadnych płynach.



ELBRUS

• Bateria może eksplodować lub spowodować poparzenia jeśli zostanie zdekontaminowana, zmiażdżona lub narażona na źródło ognia lub wysokich temperatur. Nie należy powodować zwarcia, ani umieszczać baterii w niezgodnej polaryzacji.

UWAGA!

- Trzymaj z dala od dzieci.
- Bateria nie jest zaliczana do odpadów gospodarstwa domowego. Należy ją utylizować zgodnie z krajowymi przepisami dotyczącymi ochrony środowiska.
- Lampka może nagrzewać się podczas użytkowania.
- Zaleca się sporadyczne ładowanie baterii, nawet jeśli nie zamierza się używać lampki czołowej przez dłuższy okres czasu. Dzięki temu przedłuży się żywotność baterii.

PIERWSZA POMOC W RAZIE KONTAKTU Z PŁYNEM BATERII

- Oczy: Przemyjaj oczy dużą ilością wody przez 15 minut, od czasu do czasu podnosząc górne i dolne powieki. Uzyskaj pomoc medyczną.
- Skóra: Zdejmij zanieczyszczone ubranie i oplucz skórę dużą ilością wody lub opłukuj pod strumieniem wody przez 15 minut. Uzyskaj pomoc medyczną.
- Wdychanie: Natychmiast oddal się od źródła zagrożenia i przenieś się na świeże powietrze. Użyj tienu jeśli masz taką możliwość.
- Spóźnieć: Jeżeli połkniesz uszkodzoną baterię, nie wywoływać wymiotów i wypić dużo wody. Natychmiast wezwaj lekarza.

W CELU UNIKNIĘCIA NIEBEZPIECZEŃSTWA, PRZESTRZEGAJ PONIŻSZYCH UWAG:

- Wyłącz lampkę, gdy nie będziesz jej używać przez dłuższy czas,
- Nie modyfikuj lampki i nie zastępuj żadnych części innymi,
- Nie rozkręcaj lampki i baterii,
- Zapewnij odpowiednie chłodzenie lampki (swobodny ruch powietrza podczas użytkowania),
- Nie patrz prosto w strumień światła,
- Nie zanurzaj lampki w wodzie,
- Nie pozostawiaj włączonego światła bez nadzoru,
- Trzymaj z dala od ognia i od materiałów łatwopalnych. Nie chowaj lampki bezpośrednio po użyciu ponieważ może być gorąca,
- Dzieci do lat 12 powinny korzystać z urządzenia pod opieką dorosłych.
- Nie wrzucaj baterii do ognia, gdyż może wybuchnąć.
- Unikaj kontaktu płynu z baterii ze skórą, oczami, ubraniami i innymi powierzchniami.
- Nie ładuj baterii w pobliżu ognia ani w miejscach, gdzie jest gorąco.

OSTRZEŻENIE: NIE PATRZ PROSTO W STRUMIEŃ ŚWIATŁA, GDYŻ MOŻE BYĆ SZKODLIWE DLA OCZU.

PARAMETRY TECHNICZNE:

| ANSI FL-1 STANDARD | | | |
|--------------------|--------|------------|---------|
| TRYBY PRACY | LUMENY | CZAS PRACY | DYSTANS |
| SŁABY | 6 lm | 80 h | 6 m |
| ŚREDNI | 275 lm | 6 h | 27 m |
| MOCNY | 600 lm | 3,5 h | 60m |

KONSERWACJA I CZYSZCZENIE:

Do czyszczenia obudowy zaleca się używanie suchej szmatki. Aby usunąć mocniejsze zabrudzenia zaleca się używania wilgotnej szmatki.

MATERIAŁ:

OBUDOWA: ABS

OPASKA: 100% POLIESTER

OBJAŚNIENIE SYMBOLI:



Dbaj o czystość - jeśli produkt nie spełnia już Twoich oczekiwań lub okres jego użytkowania się zakończył, wówczas zutylizuj produkt zgodnie z obowiązującymi lokalnymi przepisami dot. ochrony środowiska. Wyrzucając opakowanie i inne elementy związane z produktem, rób to w miejscach do tego przeznaczonych.



Rodzaj materiału, z którego zostało wykonane opakowanie: tekstura płaska.



Rodzaj materiału, z którego zostało wykonane opakowanie: polichlorek winylu.



Przeczytaj uważnie instrukcję użytkowania.



Niniejszy produkt spełnia wymagania dyrektywy 2014/30/UE (EMC) oraz dyrektyw RoHS: 2011/65/UE i 2015/863



Li-battery

RoHS

Produkt wyposażony w baterię Li-ion 3,7 V \approx , 1500 mAh, 5,55 Wh.

Spełnia wymagania dyrektywy delegowanej Komisji (UE) 2015/863 oraz dyrektywy 2011/65/UE Parlamentu Europejskiego i Rady w sprawie ograniczenia stosowania niektórych niebezpiecznych substancji w sprzęcie elektrycznym i elektronicznym.



Elektroodpad - sprzęt nie może być wyrzucany łącznie z innymi odpadami gospodarstwa domowego. Zużyte urządzenie należy oddać do specjalnego punktu zbiórki zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego w celu utylizacji. Gospodarstwo domowe pełni ważną rolę w przyczynianiu się do ponownego użycia i odzysku zużytego sprzętu. Odpowiednie postępowanie ze zużytym sprzętem zapobiega potencjalnym negatywnym konsekwencjom dla środowiska i zdrowia ludzi.



Przedstawiony symbol oznacza, że zużytych baterii i akumulatorów nie można wyrzucać razem z niesortowanymi odpadami komunalnymi. Obowiązkiem konsumenta jest przekazanie zużytych baterii i akumulatorów do wyznaczonego punktu zbiórki w celu ponownego wykorzystania lub poddania recyklingowi. Dzięki takiemu postępowaniu zmniejszone zostanie zużycie zasobów i emisja szkodliwych substancji do środowiska, a także chronione będzie zdrowie ludzi i zwierząt.

600 LUMENS

600 lumenów.



Regulacja kąta nachylenia 180°.

80 h MAX.

Czas użytkowania- maksymalnie 80h.



Wskaźnik poziomu ładowania.



Ładowanie przez przewód USB-C.



Wodoodporność IPX4 - ochrona przed wodą.

Wyprodukowano w Chinach.
Data produkcji: marzec 2024
Numer partii: OC.320.11

PRODUCENT:
Farias Sp. z o.o.
Al. Gen. W. Andersa 615,
43-300 Bielsko-Biała, POLSKA
tel. + 48 33 44 41 777,
www.farias.pl

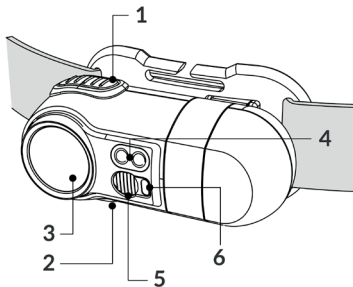


CZ UŽIVATELSKÁ PŘÍRUČKA ČELOVÉ SVÍTLINY NOVA LIGHT 600 (BA613)



Děkujeme, že jste si vybrali výrobek značky Elbrus. Před použitím čelové svítilny si pozorně přečtěte tento návod a uschovejte si jej pro budoucí použití, protože obsahuje důležité informace.

KONSTRUKCE ČELOVÉ SVÍTLINY:



1. Tlačítko A
2. Tlačítko B
3. LED hlavní
4. LED červená
5. LED teplá, bílá
6. Úroveň baterie

SPECIFIKACE:

- LED DIODY
- SVĚTELNÝ TOK: 600 LUMENŮ
- BATERIE LI-ION 3,7 V^{nom}; 1500 mAh, 5,55 Wh. Neměnitelná baterie.
- Nastavení úhlu sklonu 180°
- 3 typy pulzního provozu: stálý, stroboskop, SOS
- 3 barvy a jasy LED diody: hlavní bílá LED dioda (nízká), teplá bílá LED dioda (stálá), červená (stálá)
- 7 provozních režimů
- Rychlý ukazatel stavu baterie
- Ukazatel úrovně nabití
- Režim zvýšení výkonu
- Režim uzamčení
- Režim paměti
- Baterie: 18350 3C (1500 mAh)
- Nabíjení USB-C (kabel v sadě)
- Odolnost proti vodě IPX4. Výrobek můžete používat za deště a špatných atmosférických podmínek.
- Doba nabíjení: 2 h
- Hmotnost svítilny: 94 g

OBSAH SADY:

- Čelová svítilna;
- Nastavitelná čelenka na hlavu/přílbu;
- Kabel USB-C;
- Uživatelská příručka.

VLASTNOSTI VÝROBKU:

- Navržena pro použití při outdoorových aktivitách: trekking, běh, lezení a kempování;
- Vyznačuje se vysokou odolností proti prachu, nárazům a vodě;
- Svítilna umožňuje provádět mnoho činností oběma rukama, osvědčí se za každých podmínek;
- Svítilnu lze jednoduše a pohodlně nasadit na hlavu pomocí nastavitelné čelenky.

ÚPRAVA ČELENKY:

1. Upravte obvod posouváním přezky podél pásku.
2. Přizpůsobte pásek hlavě, aniž by vás tlačil.
3. Správně nasazená čelovka lehce obehňuje hlavu/přílbu.

NÁVOD K POUŽITÍ:

ZAPNUTÍ/VYPNUTÍ ČELOVKY

1. Přidržením tlačítka A po dobu 2 sekund zapnete/vypnete zařízení.
2. Po zapnutí přidržíte zařízení do režimu PAMĚTI a na 3 sekundy se zobrazí stav nabití baterie.

ZMĚNA REŽIMŮ

Dvojitým dynamickým klepnutím na tlačítko A změní režim:
Stálý > Stroboskop > SOS

ZMĚNA BARVY A REŽIMU

Stisknutím tlačítka B vyberete barvu a jas LED Hlavní LED (slabý) > Teplý LED (stálý) > Červený (stálý) > Hlavní LED (Eco) > Hlavní LED (Střední) > Hlavní LED (Silný) > Režim boost

REŽIM BOOST

Když je zařízení zapnuté, stisknete současně tlačítka A a B na dobu 2 sekund, abyste vstoupili do režimu BOOST.

Režim BOOST bude aktivní po dobu 5 sekund.

REŽIM ZÁMKU

1. Když je zařízení VYPNUTÉ, přidržíte současně tlačítka A a B po dobu 3 sekund, abyste vstoupili do režimu ZÁMEK. Ukazatel stavu nabití baterie nejprve bliká bílá červeně a pak bude svítit po dobu 2 sekund.

2. Když je zařízení VYPNUTÉ, přidržíte současně tlačítka A a B po dobu 3 sekund, abyste ukončili režim ZÁMEK. Ukazatel stavu nabití baterie nejprve bliká zeleně a pak bude svítit po dobu 2 sekund.

REŽIM PAMĚŤ

Světlo zůstane ve výchozím režimu, ve kterém bylo VYPNUTO.

BATERIE – TECHNICKÉ ÚDAJE:

- Kapacita baterie: 1500 mAh
- Jmenovité napětí: 3,7 V
- Vybíjecí proud: 300 mA
- Vypínací napětí: 2,75 V
- Teplota článků při nabíjení: 0–45 °C

KABEL – TECHNICKÉ ÚDAJE:

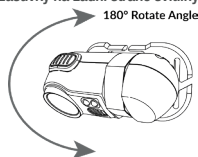
- Proud: 5 V
- Jmenovité napětí: 1 A

NABÍJENÍ BATERIE:

POZOR! BATERII NABÍJEJTE POUZE POMOCÍ KABELU USB-C.

BATERII NABÍJEJTE NÁSLEDUJÍCÍM ZPŮSOBEM:

1. Upravte úhel sklonu svítilny podle obrázku, abyste odkryli gumovou krytku zásuvky na zadní straně svítilny



2. Připojte kabel s koncovkou USB-C do zásuvky svítilny.
3. Připojte kabel s koncovkou USB do USB portu.
4. Jakmile bude baterie nabívat, odpojte kabel.

UKAZATEL STAVU NABITÍ

Když je zařízení připojeno k bateriovému napájení:

- 100 % – ukazatel nabití – zelené světlo
- >50 % – ukazatel nabití – žluté světlo
- <50 % – ukazatel nabití – červené světlo

RYCHLÁ KONTROLA STAVU BATERIE

Jedním klepnutím na libovolné tlačítko zobrazíte stav nabití baterie na 3 sekundy.

- >66 % – ukazatel nabití – zelené světlo
- 33–66 % – ukazatel nabití – žluté světlo
- <33 % – ukazatel nabití – červené světlo

DŮLEŽITÉ POKYNY K BATERII A JEJÍ LIKVIDACI:

- Zabraňte mechanickému a elektrickému poškození. Skladujte na chladném, suchém a větraném místě, které není vystaveno vysokým teplotním výkyvům. Neskladujte baterii při vysokých teplotách. Nedávejte baterii do blízkosti topných zařízení ani ji nevystavujte přímému slunečnímu záření po dlouhou dobu.
- Baterii neotevírejte, nepoškozujte nebo nepalte, protože může vytéct nebo prasknout a uvolnit do životního prostředí složky, které jsou hermeticky uzavřené v nádobce. Nezkratujte kontakty baterie, nepřebíjejte nebo násilně nevybíjejte a také zabraňte zdrojům ohně. Baterii nemačkejte, nepropichujte ani ji neponořujte do žádných kapalin.
- Baterie může explodovat nebo způsobit popáleniny, pokud bude rozebrána, rozdrcena nebo vystavena zdrojům ohně nebo vysokým teplotám. Nevývolávejte zkrat a nevládejte baterii s nesprávnou polaritou.



ELBRUS

POZOR!

- Uchovávejte mimo dosah dětí.
- Baterie není klasifikována jako domovní odpad. Zlikvidujte ji v souladu s národními předpisy na ochranu životního prostředí.
- Čelovka se může při používání zahřívát.
- Baterii občas nabíjejte, i když nebudete čelovku delší dobu používat. Díky tomu prodloužíte životnost baterie.

PRVNÍ POMOC PŘI KONTAKTU S ELEKTROLYTEM BATERIE

- Oči: Okamžitě vyplachujte velkým množstvím vody po dobu 15 minut, občas nadvzděňte horní a dolní víčko. Poradte se s lékařem.
- Kůže: Svlékněte kontaminovaný oděv a pokožku oplachujte velkým množstvím vody nebo proudem vody po dobu 15 minut. Poradte se s lékařem.
- Vdechnutí: Okamžitě se vzdalte od zdroje nebezpečí a přejděte na čerstvý vzduch. Pokud můžete, použijte kyslík.
- Požití: Pokud spolknete poškozenou baterii, nevyvolávejte zvracení a vypijte velké množství vody. Okamžitě zavolejte lékaře.

ABYSTE ZABRÁNILI NEBEZPEČÍ, DODRŽUJTE NÍŽE UVEDENÉ POKYNY:

- Svítilnu vypněte, pokud ji nebudete používat delší dobu.
- Svítilnu neupravujte ani nenahrazujte žádné části za jině.
- Svítilnu a baterii nerozebírejte.
- Zajistěte dostatečné chlazení svítilny (volná cirkulace vzduchu při používání).
- Nedívejte se přímo do paprsku světla.
- Svítilnu neponořujte do vody.
- Svítilnu nenechávejte rozsvícenou bez dozoru.
- Uchovávejte mimo dosah ohně a lehce hořlavých materiálů. Neschovávejte svítilnu ihned po použití, protože může být horká.
- Děti do 12 let mohou používat zařízení pod dohledem dospělé osoby.
- Nevyhazujte baterii do ohně, protože by mohla explodovat.
- Zabraňte kontaktu elektrolytu z baterie s kůží, očima, oděvem a jinými povrchy.
- Nenabíjejte baterii v blízkosti ohně nebo na horkých místech.

VAROVÁNÍ: NEDÍVEJTE SE PŘÍMO DO PAPSRSKU SVĚTLA, PROTOŽE MŮŽE BÝT ŠKODLIVÝ PRO OČI.

PARAMETRY TECHNICZNE:

| ANSI FL-1 STANDARD | | | |
|--------------------|--------|-----------|--------|
| REŽIMY SVÍCENÍ | LUMENY | ŽIVOTNOST | ROZSAH |
| ŠPATNÝ | 6 lm | 80 h | 6 m |
| STŘEDNÍ | 275 lm | 6 h | 27 m |
| SILNÝ | 600 lm | 3,5 h | 60m |

ÚDRŽBA A ČIŠTĚNÍ:

K čištění krytu použijte suchý hadřík. Pro odstranění silnějších nečistot použijte vlhký hadřík.

MATERIÁL:

POUZDRO: ABS

ČELENKA: 100% POLYESTER

VYSVĚTLENÍ SYMBOLŮ:



Dbejte na čistotu – pokud již výrobek nesplňuje vaše očekávání nebo uplynula jeho životnost, zlikvidujte jej v souladu s místními předpisy na ochranu životního prostředí. Obal a jiné prvky výrobku vyhodte na k tomu vyhrazená místa.



Druh obalového materiálu: plochý karton.



Tip de material de ambalare: Policlorură de vinil



Přečtěte si pozorně návod k použití.



Tento výrobek splňuje požadavky směrnice 2014/30/EU (EMC) a směrnice RoHS: 2011/65/EU a 2015/863



Li-battery

Li-ion polymerová baterie 3,7 V \approx , 1500 mAh, 5,55Wh.

RoHS

Splňuje požadavky směrnice Komise v přenesené pravomoci (EU) 2015/863 a směrnice Evropského parlamentu a Rady 2011/65/EU o omezení používání některých nebezpečných látek v elektrických a elektronických zařízeních.



Elektroodpad – zařízení nevyhazujte společně s ostatním domácím odpadem. Opotřebené zařízení odevzdejte k recyklaci do speciální sběrné použitých elektrických a elektronických zařízení. Domácnost hraje důležitou roli v přispívání k opětovnému použití a využití odpadních zařízení. Správné nakládání s opotřebeným zařízením pomáhá předcházet potenciálně negativním důsledkům pro životní prostředí a lidské zdraví.



Uvedený symbol znamená, že použité baterie a akumulátory se nesmí vyhazovat společně s netříděným komunálním odpadem. Spotřebitel je povinen odevzdat použité baterie a akumulátory na určené sběrné místo pro opětovné použití nebo recyklaci. Díky tomu se sníží opotřebení zdrojů a emise škodlivých látek do životního prostředí a také bude chráněno zdraví lidí a zvířat.

600 LUMENS

600 lumenů.



Nastavení úhlu sklonu 180°.

80 h MAX.

Doba použití – maximálně 80 hodin.



Ukazatel úrovně nabití.



Nabíjení přes USB-C kabel.



Voděodolnost IPX4 – ochrana proti vodě.

Vyrobeno v Číně.

Datum výroby: duben 2024

Číslo šarže: 0C.320.11

VÝROBCE:

Farias Sp. z o.o.

Al. Gen. W. Andersa 615,

43-300 Bielsko-Biała, POLSKA

tel. + 48 33 44 41 777,

www.farias.pl

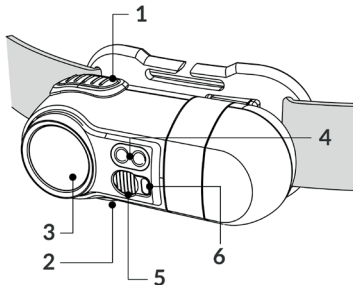


RO INSTRUCTIUNI DE UTILIZARE A LĂMPII DE NOVA LIGHT 600 (BA613)



Vă mulțumim că ați ales un produs Elbrus. Înainte de a utiliza lampa, vă rugăm să citiți cu atenție aceste instrucțiuni și să le păstrați pentru referințe ulterioare, deoarece conțin informații importante.

ELEMENTELE LĂMPII DE FRUNTE:



1. Buton A
2. Buton B
3. LED principal
4. Czerwon LED
5. LED alb cald
6. Nivelul bateriei

SPECIFICAȚII:

- LED-uri
- Flux luminos: 600 lumini
- Baterie Li-ion 3,7 V ---, 1500 mAh, 5,55 Wh. Baterie neînlocuibilă.
- Ajustarea unghiului de înclinare 180°
- 3 moduri de lumină intermitentă: constantă, stroboscopică, S.O.S.
- 3 culori și luminozități ale LED-ului: LED alb principal (scăzut), LED alb cald (constant), roșu (constant)
- 7 moduri de funcționare
- Indicator rapid de stare a bateriei
- Indicator de nivel de încărcare
- Mod de creștere a puterii
- Mod de blocare
- Mod de memorie
- Baterie: 18350 3C (1500 mAh)
- Încărcare USB-C (cablu inclus în set)
- Rezistență la apă IPX4. Produsul poate fi utilizat în condiții de ploaie și vreme nefavorabilă.
- Timp de încărcare: 2h
- Greutatea lămpii: 94g

SETUL INCLUDE:

- Lampă de frunte;
- Curea ajustabilă pentru cap/cască;
- Cablu USB-C;
- Instrucțiuni de utilizare.

CARACTERISTICILE PRODUSULUI:

- Conceput pentru utilizare în timpul activităților în aer liber: trekking, alergare, escaladă și camping;
- Se caracterizează printr-o rezistență ridicată la praf, șocuri și apă;
- Lampă este perfectă pentru activitățile în care aveți nevoie de ambele mâini, ideală în orice condiții;
- Lampă se pune pe cap într-un mod simplu și comod cu ajutorul curelei ajustabile.

AJUSTAREA CURELII:

1. Reglați circumferința prin deplasarea cataramii de-a-a lungul curelei.
2. Ajustați cureaua la cap fără să provoacă o senzație de strângere.
3. Lampă așezată corect îmbrățișează ușor cap/cască.

INSTRUCȚIUNI DE UTILIZARE:

PORNIRE/OPRIRE

1. Țineți apăsat butonul A timp de 2 secunde pentru a porni/opri dispozitivul.
2. Odată ce dispozitivul este pornit, acesta va intra în modul MEMORIE și nivelul bateriei va fi afișat timp de 3 secunde.

SCHIMBAREA MODURILOR

Un dublu clic dinamic pe butonul A schimbă modul:
Constant > Stroboscop > S.O.S.

SCHIMBAREA CULORII ȘI MODULUL

Apăsăți butonul B pentru a selecta culoarea și luminozitatea LED-ului LED principal (scăzut) > LED cald (constant) > roșu (constant) > LED principal (Eco) > LED principal (mediu) > LED principal (puternic) > Modul boost

MOD BOOST

Apăsăți butoanele A și B în mod simultan timp de 2 secunde în timp ce dispozitivul este pornit pentru a intra în modul BOOST.
Modul BOOST va fi activ timp de 5 secunde..

MOD DE BLOCARE

1. Țineți apăsat butoanele A și B simultan timp de 3 secunde când dispozitivul este OPRIT pentru a intra în modul BLOCARE. Indicatorul de nivel al bateriei clipește mai întâi roșu și apoi rămâne aprins timp de 2 secunde.
2. Țineți apăsat butoanele A și B simultan timp de 3 secunde când dispozitivul este OPRIT pentru a intra în modul BLOCARE. Indicatorul de nivel de încărcare al bateriei clipește mai întâi în verde și apoi rămâne aprins timp de 2 secunde.

MEMORIZAREA MODULUI

Lumina rămâne în modul inițial în care a fost STINSĂ.

BATERIE – INFORMAȚII TEHNICE:

- capacitatea bateriei: 1500mAh
- Tensiune nominală: 3,7V
- Curent de descărcare: 300mA
- Tensiune de întrerupere: 2.75V
- Temperatura celulelor în timpul încărcării: 0-45°C

CABLU – INFORMAȚII TEHNICE:

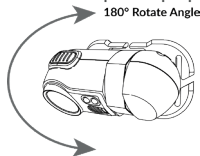
- Curent: 5V
- Tensiune nominală: 1A

ÎNCĂRCAREA BATERIEI:

ATENȚIE! ÎNCARCAȚI BATERIA NUMAI CU AJUTORUL CABLULUI USB-C.

ÎNCARCAȚI BATERIA DUPĂ CUM URMEAȚĂ:

1. Reglați unghiul lămpii așa cum se arată în imagine pentru a descoperi capacul de cauciuc al prizei de pe spattele lămpii



2. Conectați cablul folosind capătul USB-C la mufa lămpii.
3. Conectați cablul cu capătul USB la mufa de alimentare USB.
4. Deconectați cablul când bateria este încărcată.

INDICATOR DE NIVEL DE ÎNCĂRCARE

Când dispozitivul este conectat la alimentarea cu baterie:

- 100% - indicator de încărcare – lumină verde
- > 50% - indicator de încărcare – lumină chihlimbar
- < 50% - indicator de încărcare – lumină roșie

VERIFICAREA RAPIDĂ A STĂRII BATERIEI

Un clic pe orice buton va afișa nivelul bateriei timp de 3 secunde.

- > 66 % - indicator de încărcare – lumină verde
- 33-66 % - indicator de încărcare – lumină chihlimbar
- < 33 % - indicator de încărcare – lumină roșie

INFORMAȚII IMPORTANTE PRIVIND BATERIA ȘI ELIMINAREA EI:

- Evitați abuzul mecanic și electric. Depozitați într-un loc răcoros, uscat și ventilat, care nu este expus la fluctuații mari de temperatură. Evitați depozitarea bateriei la temperaturi ridicate. Nu plasați bateria în apropierea dispozitivelor de încălzire și nu o expuneți la lumina directă a soarelui pentru perioade lungi de timp.
- Bateria nu trebuie să fie deschisă, deteriorată sau arsă, deoarece se poate scurge sau crăpa și se poate elibera conținutul recipientului închis ermetic în mediu.
- Nu scurtcircuitați contactele bateriei, nu supraîncărcați sau descărcați forțat și evitați sursa de foc. Nu zdrobiți, perforați și nu scufundați bateria în niciun lichid.
- Bateria poate exploda sau provoca arsuri dacă este dezamblată, zdrobită sau expusă la o sursă de foc sau la temperaturi ridicate. Nu provocați scurtcircuite și respectați marcasele de polaritate.

ATENȚIE!

- Nu lăsați la îndemâna copiilor.



ELBRUS

• Bateria nu este clasificată drept gunoi menajer. Aceasta trebuie eliminată în conformitate cu reglementările naționale de mediu.

• Lampa se poate încălzi în timpul utilizării.

• Se recomandă încărcarea bateriei în mod ocazional, chiar dacă nu intenționați să utilizați farul pentru o perioadă lungă de timp. Acest lucru va prelungi durata de viață a bateriei

PRIM AJUTOR ÎN CAZ DE CONTACT CU LICHIDUL BATERIEI

• Ochi: Clătiți ochii cu multă apă timp de 15 minute, ridicând din când în când pleoapele superioare și inferioare. Consultați medicul.

• Piele: Îndepărtați îmbrăcămintea contaminată și clătiți pielea cu multă apă sau sub un jet de apă timp de 15 minute. Consultați medicul.

• Inhalare: Îndepărtați-vă imediat de sursa de pericol și mutați-vă la aer curat. Folosiți oxigen dacă există astfel de posibilitate.

• Ingerare Dacă o baterie deteriorată este înghițită, nu provocați vărsăturile și beți multă apă. Sunați imediat un medic.

PENTRU A EVITA PERICOLUL, VĂ RUGĂM SĂ RESPECTAȚI URMĂTOARELE NOTE:

• Stingeți lampa dacă nu o veți folosi o perioadă lungă de timp,

• Nu modificați lampa și nu înlocuiți nicio piesă cu alte piese,

• Nu dezasamblați lampa și bateria,

• Asigurați o răcire adecvată a lămpii (circulația liberă a aerului în timpul utilizării),

• Nu priviți direct în flux luminos,

• Nu scufundați lampa în apă,

• Nu lăsați lumina aprinsă nesupravegheată,

• Țineți departe de foc și materiale inflamabile. Nu ascundeți lampa imediat după utilizare deoarece poate fi fierbinte,

• Copiii cu vârsta sub 12 ani trebuie să utilizeze dispozitivul sub supravegherea unui adult.

• Nu aruncați bateria în foc deoarece poate exploda.

• Evitați contactul lichidului bateriei cu pielea, ochii, îmbrăcămintea și alte suprafețe.

• Nu încărcați bateria în apropierea focului sau în locuri în care este foarte cald.

AVERTISMENT: NU PRIVIȚI DIRECT ÎN FLUX LUMINOS DOARECĂ ACEST LUCRU POATE DĂUNA OCHILOR.

PARAMETRII TEHNICI:

| ANSI FL-1 STANDARD | | | |
|--------------------|--------|-----------------|------|
| MOD DE LUCRU | LUMENI | DURATĂ DE VIAȚĂ | ARIE |
| SLAB | 6 lm | 80 h | 6 m |
| MEDIU | 275 lm | 6 h | 27 m |
| PUTERNIC | 600 lm | 3,5 h | 60m |

ÎNTREȚINERE ȘI CURĂȚARE:

Se recomandă utilizarea unei lavete uscate pentru curățarea carcasei. Pentru a îndepărta murdăria mai persistentă, se recomandă utilizarea unei lavete umede.

MATERIAL:

CARCAȘĂ: ABS

BANDĂ: 100% POLIESTER

PRODUCĂTOR:



Păstrați curățenia - dacă produsul nu mai îndeplinește așteptările dvs. sau a ajuns la sfârșitul duratei sale de utilizare, atunci aruncați produsul în conformitate cu reglementările locale de mediu aplicabile. Când aruncați ambalajele și alte articole aferente produsului, faceți acest lucru în locuri desemnate.



Tip de material de ambalare: carton plat.



Tip de material de ambalare: Policlorură de vinil.



Citiți cu atenție instrucțiunile de utilizare

8



ELBRUS



Acest produs îndeplinește cerințele Directivei 2014/30/UE (EMC) i Directivei RoHS 2011/65/UE i 2015/863.



Li-battery

Baterie reincărcabilă plomerică Li-ion 3,7 V \approx , 1500 mAh, 5,55 Wh.

RoHS

Îndeplinește cerințele Directivei Delegate (UE) 2015/863 a Comisiei și ale Directivei 2011/65/UE a Parlamentului European și a Consiliului privind restricționarea utilizării anumitor substanțe periculoase în echipamentele electrice și electronice.



Deșeurile electrice - echipamentul nu poate fi aruncat împreună cu alte deșeurile menajere. Dispozitivul uzat trebuie dus la un punct special de colectare pentru eliminarea echipamentelor electrice și electronice. Gospodăria joacă un rol important în contribuția la refolosirea și recuperarea deșeurilor de echipamente. Eliminarea corectă a echipamentelor vechi va ajuta la prevenirea posibilelor consecințe negative asupra mediului și sănătății umane.



Simbolul prezentat înseamnă că bateriile și acumulatorii uzați nu pot fi aruncați ca deșeurii menajere nesortate. Este responsabilitatea consumatorului să predea bateriile și acumulatorii uzați la un punct de colectare desemnat pentru reutilizare sau reciclare. Datorită acestui fapt, consumul de resurse și emisia de substanțe nocive în mediu vor fi reduse, iar sănătatea oamenilor și a animalelor va fi protejată.

600
LUMENS

600 lumeni.



Reglarea unghiului de înclinare 180°.

80 h
MAX.

Timp de utilizare - maxim 80 de ore.



CHARGING
STATUS
USB
RECHARGE

Indicator de nivel de încărcare.



Rezistență la apă IPX4 - protecție împotriva apei.

Produs in China.
Data producerii: Aprilie 2024
Numărul lotului: OC.320.11

PRODUCĂTOR:

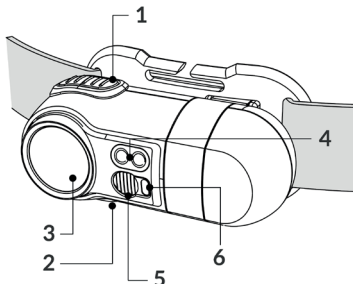
Farias Sp. z o.o.
Al. Gen. W. Andersa 615,
43-300 Bielsko-Biała, POLSKA
tel. + 48 33 44 41 777,
www.farias.pl





Ďakujeme, že ste sa rozhodli pre výrobok značky Elbrus. Pred tým, než začnete čelovú lampu používať, dôkladne sa oboznámte s obsahom tejto používateľskej príručky, a uschovajte ju pre prípadnú potrebu v budúcnosti, keďže sú v nej uvedené dôležité informácie.

STAVBA ČELOVEJ LAMPY:



1. Tlačidlo A
2. Tlačidlo B
3. Hlavné LED
4. Červené LED
5. Teplé, biele LED
6. Úroveň nabitia batérie

ŠPECIFIKÁCIA:

- LED diódy
- Svetelný tok: 600 lúmenov
- Batéria Li-Ion 3,7 V, 1500 mAh, 5,55 Wh. Nevymeniteľná batéria.
- Nastaviteľný uhol sklonu 180°
- 3 typy blikania: stále, stroboskop, S.O.S.
- 3 farby a úrovne jasů LED diód: hlavné biele LED (nízke), teplé biele LED (stále), červené (stále)
- 7 režimov práce
- Rýchly ukazovateľ stavu batérie
- Ukazovateľ úrovne nabitia
- Režim zvýšenia výkonu
- Režim blokády
- Režim pamäte
- Batéria: 18350 3C (1500 mAh)
- Nabíjanie USB-C (kábel v súprave)
- Odolnosť voči vode IPX4. Výrobok môžete používať počas dažďa aj pri nepriaznivom počasi.
- Trvanie nabíjania: 2 hod.
- Hmotnosť lampy: 94 g

ZLOŽENIE SÚPRAVY:

- Čelová lampy;
- Nastaviteľný pás na hlavu/prilbu;
- USB-C kábel;
- Používateľská príručka.

VLASTNOSTI VÝROBKU:

- Navrhnutá a vyrobená na používanie pri rôznych fyzických aktivitách v teréne: trekking, behanie, lezenie, turistika a kempovanie;
- Vyznačuje sa vysokou odolnosťou voči prachu, otrasom a vode;
- Lampa umožňuje vykonávať mnohé činnosti oboma rukami, vynikajúce riešenie do všetkých podmienok;
- Lampa sa na hlavu zakladá jednoducho a pohodlne s použitím nastaviteľného pásu.

NASTAVENIE PÁSU:

1. Obvod nastavte presunutím spony pozdĺž pásu.
2. Prispôbte pás tak, aby hlavu netlačil.
3. Správne vložená lampy jemne obopína hlavu/prilbu.

NÁVOD NA POUŽITIE:

ZAPÍNANIE/VYPÍNANIE ZARIADENIA

1. Keď chcete zariadenie zapnúť/vypnúť, podržte a na cca 2 sekundy podržte tlačidlo.
2. Zariadenie sa po zapnutí spustí v režime PAMÄTE, a na 3 sekundy sa zobrazí úroveň nabitia.

ZMENA REŽIMOV

Dvojitým rýchlym stlačením tlačidla A sa mení režim:
Stále > Stroboskop > S.O.S.

ZMENA FARBY A REŽIMU

Stlačením tlačidla B vyberte požadovanú farbu a jas LED hlavné (stále) > Teplé LED (stále) > Červené (stále) > Hlavné LED (Eko) > Hlavné LED (Stredné) > Hlavné LED (Silné) > Režim boost

REŽIM BOOST

Keď je zariadenie zapnuté, súčasne stlačte a na cca 2 sekundy podržte tlačidlá A a B, aktivuje sa režim BOOST.
Režim BOOST bude aktívne 5 sekúnd.

REŽIM BLOKÁDY

1. Keď je zariadenie zapnuté, súčasne stlačte a na cca 3 sekundy podržte tlačidlá A a B, aktivuje sa režim BLOKÁDY. Ukazovateľ úrovne nabitia akumulátora najprv bliká načerveno, a následne svieti 2 sekundy.
2. Keď je zariadenie zapnuté, súčasne stlačte a na cca 3 sekundy podržte tlačidlá A a B, deaktivuje sa režim BLOKÁDY. Ukazovateľ úrovne nabitia akumulátora najprv bliká načerveno, a následne svieti 2 sekundy.

REŽIM PAMÄTE

Po zapnutí svieti také svetlo, ktoré svietilo pred vypnutím.

BATÉRIA – TECHNICKÉ INFORMÁCIE:

- Kapacita batérie: 1500mAh
- Menovité napätie: 3,7 V
- Prúd vybitia: 300 mA
- Napätie odpojenia: 2,75 V
- Teplota článkov pri nabíjaní: 0 – 45 °C

KÁBEL – TECHNICKÉ INFORMÁCIE:

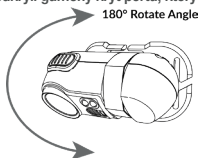
- Intenzita prúdu: 5 V
- Menovité napätie: 1 A

NABÍJANIE BATÉRIE:

POZOR! BATÉRIU NABÍJAJTE LEN USB-C KÁBLOM.

BATÉRIA NABÍJAJTE NASLEDOVNÝM SPÔSOBOM:

1. Nastavte uhol sklonu lampy tak, ako je to predstavené na obrázku, aby ste odkryli gumený kryt portu, ktorý je na zadnej strane lampy.



2. Do portu USB-C lampy zastrčte konektor USB-C kábla.
3. Pripojte kábel s použitím USB portu do napájacieho USB portu.
4. Keď je batéria nabitá, kábel odpojte.

UKAZOVATEĽ ÚROVNE NABITIA

Keď je zariadenie pripojené k batérievému zdroju napájania:
100 % – ukazovateľ nabitia – zelená
>50 % – ukazovateľ nabitia – žltá
<50 % – ukazovateľ nabitia – červená

RÝCHLA KONTROLA STAVU BATÉRIE

Keď stlačíte ľubovoľné tlačidlo, na 3 sekundy sa zobrazí úroveň nabitia.
>66 % – ukazovateľ nabitia – zelená
33 – 66 % – ukazovateľ nabitia – žltá
<33 % – ukazovateľ nabitia – červená

DÔLEŽITÉ UPOZORNENIA OHLADNE BATÉRIÍ A ICH LIKVIDÁCIE:

• Zabráňte mechanickému a elektrickému poškodeniu. Uchovávajte na chladnom, suchom a dobre vetranom mieste, kde nedochádza k veľkým výkyvom teploty. Batériu neuschovávajte pri vysokých teplotách. Batériu neumiestňujte v blízkosti zdrojov tepla, chráňte pred dlhším trvajúcim pôsobením priameho slnečného žiarenia.

• Batériu v žiadnom prípade neotvárajte, chráňte pred poškodením, spálením ap., keďže v opačnom prípade môže pretiecť alebo puknúť, a následne dôjsť k úniku do životného prostredia nebezpečných látok, ktoré sú hermeticky uzavreté v batérii. Zabráňte všetkým skratom batérie, nadmernému vybitiu, vynútenému vybitiu, a tiež chráňte pred ohňom a inými zdrojmi tepla. Batériu nedeformujte, neprepichujte ani



nehadzujte do žiadnej kvapaliny.

• Batériu v žiadnom prípade nezoberajte, neotvárajte, chráňte pred zmlážením, zdrojmi ohňa a vysokými teplotami, keďže v opačnom prípade môže dôjsť k explózií alebo popáleniu. Batériu zámerné neskratujte, ani nepoužívajte s nesprávnou polaritou.

POZOR!

- Uchovávajte mimo dosahu detí.
- Batériu v žiadnom prípade nevyhadzujte do komunálneho (netriedeného) odpadu. Batérie sa musia odstraňovať v súlade s miestnymi predpismi a normami ohľadne ochrany životného prostredia.
- Lampa sa pri používaní môže zohriať.
- Odporúčame, aby ste batériu pravidelne nabíjali, predovšetkým vtedy, keď čelová lampu dlhší čas nepoužívate. Umožňuje to predĺžiť životnosť batérií.

PRVÁ POMOC PRI ZASIAHNUTÍ ELEKTROLYTOM BATÉRIE

- Oči: Oči premývajte aspoň 15 minút veľkým množstvom vody, čas od času zdvihnite horné a dolné viečko. Vyhľadajte zdravotnú pomoc.
- Koža: Vyzlečte kontaminované oblečenie a pokožku opláchnite veľkým množstvom vody alebo oplachujte prúdom vody aspoň 15 minút. Vyhľadajte zdravotnú pomoc.
- Vdýchnutie: Okamžite sa vzdialte od zdroja ohrozenia a premiestnite na čerstvý vzduch. Ak máte takú možnosť, použite kyslík.
- Požitie: V prípade požitia poškodenej batérie, nevyvolávajte zvracanie, vypite veľké množstvo vody. Okamžite zavolajte lekára.

ABY STE PREDIŠŤI NEBEZPEČENSTVU, DODRŽUJTE NASLEDUJÚCE POKYNY A ODPORÚČANIA:

- Ak svetlo nebudete dlhší čas používať, vypnite ho,
- Svetlo žiadnym spôsobom neupravujte, ani nevymieňajte žiadne diely či časti;
- Lampu ani batériu nezoberajte,
- Zabezpečte náležité chladenie svetla (slobodné prúdenie vzduchu počas používania),
- Nepozerajte sa priamo do svetelného lúča,
- Svetlo neponárajte do vody,
- Zapnuté svetlo neponechávajte bez dozoru,
- Svetlo uschovávajúce v bezpečnej vzdialenosti od ohňa a ľahko horľavých látok. Baterku neuschovávajúce priamo po použití, keďže môže byť ešte horúca,
- Deti vo veku do 12 rokov môžu svetlo používať iba pod dohľadom dospelých osôb.
- Batériu nevyhadzujte do ohňa, keďže môže explodovať.
- Zabráňte kontaktu elektrolytu batérie s pokožkou, očami, oblečením a inými povrchmi.
- Batériu nenabíjajte v blízkosti ohňa, ani na miestach, kde je horúco.

VÝSTRAHA: NEPOZERAJTE SA PRIAMO DO SVETELNÉHO LÚČA, KEĎŽE TO MÔŽE VIEŠŤ K POŠKODENIU OČÍ.

TECHNICKÉ PARAMETRE:

| ANSI FL-1 STANDARD | | | |
|--------------------|--------|-------|-------------|
| REŽIMY PRÁCE | LÚMENY | VÝDRŽ | VZDIALENOSŤ |
| SLABÉ | 6 lm | 80 h | 6 m |
| STREDNÉ | 275 lm | 6 h | 27 m |
| SILNÉ | 600 lm | 3,5 h | 60m |

ÚDRŽBA A ČISTENIE:

Na čistenie pláštá používajte suchú mäkkú handričku. Na odstraňovanie väčších nečistôt používajte navlhčenú mäkkú handričku.

MATERIÁL:

PLÁŠŤ: ABS

ČELENKA: 100% POLIESTER

VYSVETLENIE SYMBOLOV:



Ochrana životného prostredia – ak už výrobok nespĺňa vaše očakávania alebo je už opotrebovaný, zneškodnite ho v súlade s miestnymi predpismi o ochrane životného prostredia. Obal, balenie a iné prvky súvisiace s výrobkom vyhadzujte príslušným spôsobom podľa typu daného odpadu.



Typ materiálu, z ktorého je vyrobený obal: plochá lepenka.



Tip de material de ambalare: Policlorură de vinil.



Dôkladne sa oboznámte s obsahom používateľskej príručky.



Tento produkt spĺňa požiadavky smernice 2014/30/EÚ (EMC) a smernice RoHS: 2011/65/EÚ a 2015/863.



Li-battery

Výrobok s integrovaným akumulátorom Li-ion 3,7 V^{nom}, 1500 mAh, 5,55 Wh.

RoHS

Spĺňa požiadavky smernice 2015/863, ktorou sa mení príloha 2 smernice Európskeho parlamentu a Rady 2011/65/EÚ, o obmedzení používania niektorých nebezpečných látok v elektrických a elektronických zariadeniach.



Elektronický odpad – zariadenie nevyhadzujte do komunálneho (netriedeného) odpadu. Opatrované zariadenie odovzdajte do príslušného zberného miesta na zber opotrebovaných elektrických a elektronických zariadení. Každá domácnosť má dôležitú úlohu v procese opätovného použitia a získavania surovín z opotrebovaných zariadení. Správnym odstránením opotrebovaných zariadení pomáhate predísť potenciálnym negatívnym následkom pre životné prostredie a ľudské zdravie!



Tento symbol znamená, že opotrebované batérie a akumulátory nesmú byť vyhodnené do komunálneho (netriedeného) odpadu. Spotrebiteľ je povinný odovzdať opotrebované batérie a akumulátory do príslušného zberného miesta, aby mohli byť opätovne získané suroviny a recyklované. Vďaka tomu sa znižuje spotreba prírodných zdrojov a emisia škodlivých látok do životného prostredia, a tiež to pomáha chrániť zdravie ľudí a zvierat.

600

LUMENS

600 lúmenov.



180°

ROTATE ANGLE

Nastavenie uhla sklonu 180°.

80 h

MAX.

Výdrž – maximálne 80 hod.



USB-C RECHARGE

Ukazovateľ úrovne nabitia.

Nabíjanie USB-C káblom.



Vodovzdornosť IPX4 – ochrana pred vodou.

Vyrobené v Číne.

Dátum výroby: apríla 2024

Číslo šarže: OC.320.11

VÝROBCA:

Farias Sp. z o.o.
Al. Gen. W. Andersa 615,
43-300 Bielsko-Biała, POLSKA
tel. + 48 33 44 41 777,
www.farias.pl



10

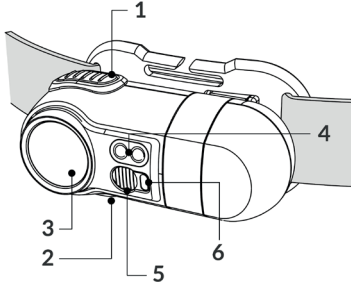


ELBRUS



Köszönjük, hogy az Elbrus márkájú terméket választottak. Mielőtt elkezdí a fejlámpát használni, olvassa el figyelmesen a jelen használati utasítást és őrizze meg későbbi felhasználás céljából.

FEJLÁMPA FELÉPÍTÉSE:



1. A gomb
2. B gomb
3. Fő LED
4. Piros LED
5. Meleg, fehér LED
6. Akkumulátorszint

SPECIFIKÁCIÓ:

- LED diódák
- Fényáram: 600 lumen
- Li-ion 3,7 V ~, 1500 mAh, 5,55 Wh akkumulátor. Nem cserélhető akkumulátor.
- 180°-os szögbeállítás
- 3-féle pulzáló üzemmód: állandó, villogó, S.O.S.
- LED dióda 3 színe és fényereje: fő fehér LED dióda (alacsony), meleg fehér LED dióda (állandó), piros (állandó)
- 7 üzemmód
- Gyors töltöttségi szintjelző
- Töltöttségi szintjelző
- Teljesítménynövelő üzemmód
- Záróási üzemmód
- Memória üzemmód
- Akkumulátor: 18350 3C (1500 mAh)
- Töltés USB-C (a kábel csatlóva)
- Vízállóság IPX4. A termék esőben és rossz időjárási körülmények között is használható.
- Töltési idő: 2 óra
- Fejlámpa súlya: 94g

A KÉSZLET TARTALMA:

- Fejlámpa;
- Szabályozható pánt a fején/sisakon való rögzítéshez;
- USB-C típusú kábel;
- Használati utasítás.

A TERMÉK JELLEMZŐI:

- Szabadterei tevékenységek, mint trekking (túrázás), futás, hegymászás és táborozás során való használatra terveztek;
- Magas por-, útés- és vízállóság jellemzi a fejlámpát;
- Fejlámpának köszönhetően számos tevékenységet mind a két kezével végzhet, fejlámpa minden körülmények között fog működni;
- A fejlámpa könnyen és kényelmesen felhelyezhető a fejre egy állítható fejpánt segítségével.

FEJPÁNT BEÁLLÍTÁSA

1. Állítsa be a bőséget a csat öv mentén történő mozgatásával.
2. Igazítsa a pántot a fejméretéhez, a pánt nyomásérzést nem okozzon.
3. A helyesen felhelyezett fejlámpa kissé szorítja a fejet/sisakot.

HASZNÁLATI UTASÍTÁS:

FEJLÁMPA BE-/KIKAPCSOLÁSA

1. Ahhoz, hogy be-/kikapcsolja a fejlámpát 2 másodpercig nyomja az A gombot.
2. Bekapcsolás után a fejlámpa MEMORIA üzemmódba lép, és az akkumulátor töltöttségi szintje 3 másodpercig látható.

ÜZEMMÓDOK VÁLTÁSA

Az A gombra történő kétszeres dinamikus kattintása megváltoztatja az üzemmódot:

Állandó > Villogó > S.O.S.

SZÍN ÉS ÜZEMMÓDVÁLTÁS

A szín és világosság megválasztásához nyomja meg a B gombot Fő LED (gyenge) > Meleg LED (állandó) > Piros (állandó) > Fő LED (Eco) > Fő LED (Közepes) > Fő LED (Erős) > boost üzemmód

BOOST ÜZEMMÓD

Ahhoz, hogy a BOOST üzemmódba lépjen 2 másodpercig nyomja meg egyszerre az A és a B gombot, amikor a fejlámpa be van kapcsolva. A BOOST üzemmód 5 másodpercig aktív marad.

ZÁRÓLÁSI ÜZEMMÓD

1. Ahhoz, hogy belépjen a ZÁRÓLÁSI üzemmódba 3 másodpercig nyomja meg egyszerre az A és a B gombot, amikor a fejlámpa KI VAN KAPCSOLVA. Az elem töltöttségi mutatója először pirosan villog, majd 2 másodpercig világít.
2. Ahhoz, hogy kilépjen a ZÁRÓLÁSI üzemmódból 3 másodpercig nyomja meg egyszerre az A és a B gombot, amikor a fejlámpa KI VAN KAPCSOLVA. Az elem töltöttségi mutatója először zölden villog, majd 2 másodpercig világít.

ÜZEMMÓD MEMÓRIA

A fény abban a kiinduló üzemmódban marad, amelyben KI lett KAPCSOLVA.

AKKUMULÁTOR – TECHNIKAI INFORMÁCIÓK:

- Akkumulátor kapacitása: 1500mAh
- Névleges feszültség: 3,7V
- Kisütési áram: 300mA
- Lezárási feszültség: 2,75V
- Cellák hőmérséklete töltés közben: 0-45°C

KÁBEL – TECHNIKAI INFORMÁCIÓK:

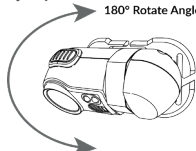
- Áramerősség: 5V
- Névleges feszültség: 1A

AKKUMULÁTOR TÖLTÉS:

FIGYELEM! AZ AKKUMULÁTOR T KIZÁRÓLAG AZ USB-C KÁBEL SEGÍTSÉGÉVEL TÖLTSE FEL.

AZ AKKUMULÁTOR A KÖVETKEZŐK SZERINT TÖLTHETŐ FEL:

1. A képhez megfelelően állítsa be a fejlámpa dőlésszögét, hogy szabadabb tegya a fejlámpa hátsó falán található aljzat gumí borítását.



2. C típusú USB-csatlakozóval csatlakoztassa a kábelt a fejlámpa aljzatához.
3. USB csatlakozóval csatlakoztassa a kábelt az USB dugaszoló aljzatához.
4. Amikor az akkumulátor fel lesz töltve, csatlakoztassa szét a kábelt.

TÖLTÖTTISÉGI SZINTJELZŐ

Ha a készülék akkumulátoros áramforráshoz van csatlakoztatva:

- 100% - töltöttségi szint – zöld fény
- > 50% - töltöttségi szint – borostyánszínű fény
- < 50% - töltöttségi szint – piros fény

AZ AKKUMULÁTOR ÁLLAPOTÁNAK GYORS ELLENŐRZÉSE

Bármelyik gomb egyetlen kattintásával 3 másodpercig megjelenik az akkumulátor töltöttségi szintje.

- > 66 % - töltöttségi szint – zöld fény
- 33-66 % - töltöttségi szint – borostyánszínű fény
- < 33 % - töltöttségi szint – piros fény

AZ AKKUMULÁTORRA ÉS AZ ÁRTALMATLANÍTÁSÁRA VONATKOZÓ FONTOS UTASÍTÁSOK:

- Kerülje a túlzott mechanikai és elektromos használatot. Hűvös, száraz és szellőztetett helyen tartsa, amely nincs kitéve nagy hőmérsékletingadozásnak. Kerülje az akkumulátor magas hőmérsékleten történő tárolását. Ne tegye az akkumulátort fűtőberendezések közelébe és hosszabb ideig ne tegye ki közvetlen napfénynek.
- Az akkumulátor ne legyen nyitva, sérült vagy megégett, mert szivároghat vagy repedhet és a hermetikusan zárt tartályban lévő anyagokat bocsáthat ki a környezetbe. ne okozzon rövidzárlatot az akkumulátor érintkezéin, túlzott töltést vagy kényszerkiülést, valamint kerülje a túlzóforrást. Ne törje össze, ne lyukassza ki az akkumulátort, és ne merítse semmilyen folyadékba.
- Az akkumulátor felrobbanhat, vagy égési sérülést okozhat, ha szétszereli vagy



összetőri illetve tűzforrás vagy magas hőmérséklet hatásának teszi ki. Ne zárja rövidre, és ne helyezze be az akkumulátort nem megfelelő polarizáció szerint.

FIGYELEM!

- Tartsa távol a gyermekektől.
- Az akkumulátor nem minősül háztartási hulladéknak. A nemzeti környezetvédelmi előírásoknak megfelelően ártalmatlanítsa.
- Használat közben a fejlámpa fellelegeledhet.
- Ajánlatos az akkumulátort időnként feltölteni, még akkor is, ha hosszabb ideig nem kívánja használni a fejlámpát. Ezzel meghosszabbítja az akkumulátor élettartamát.

ELSŐSEGÉLYNYÚJTÁS AZ AKKUMULÁTOR-FOLYADÉKKAL VALÓ ÉRINTKEZÉS ESETÉBEN

- Szem: 15 percig bő vízzel öblítse ki a szemét, időnként felemelve a felső és az alsó szemhéjakat. Forduljon orvoshoz.
- Bőr: Vegye le a szennyezett ruhát és vízsugár alatt 15 percig öblítse le a bőrt bő mennyiségű vízzel. Forduljon orvoshoz.
- Belélegzés: Azonnal távolodjon el a veszélyforrástól és menjen friss levegőre. Ha van rá lehetősége, használjon oxigént.
- Lenyelés: sérült akkumulátor lenyelése esetén ne hánytasson és igyon sok vizet. Azonnal forduljon orvoshoz.

VESZÉLY ELKERÜLÉSE VÉGÉTT TARTSA BE A KÖVETKEZŐ UTASÍTÁSOKAT:

- Kapcsolja ki a fejlámpát, ha hosszabb ideig nem használja,
- Ne módosítsa a fejlámpát és ne helyettesítse alkatrészeit másokkal,
- Ne csavarja szét a lámpát és az akkumulátort,
- Biztonságon megfelelő fejlámpa hűtést (szabad levegőmozgás fejlámpa használata során),
- Ne nézzen egyenesen a fénysugárba,
- Ne merítse vízbe a fejlámpát,
- Felügyelet nélkül ne hagyja égve a fejlámpát,
- Tartsa távol a tűztől és a gyúlékony anyagoktól. Ne tegye el a fejlámpát közvetlenül használat után, mert forró lehet,
- A 12 év alatti gyermekek felnőtt felügyelete mellett használhatják a készüléket.
- Ne dobja tűzbe az akkumulátort, mert felrobbanhat.
- Kerülje az akkumulátorfolyadék érintkezését a bőrrel, a szemmel, a ruházattal és más felületekkel.
- Ne töltsen az akkumulátort tűz közelében és forró helyeken.

FIGELMEZTETÉS: NE NÉZZEN EGYENESEN A FÉNYSUGÁRBA MERT EZ SZEMRE ÁRTALMAS LEHET.

MŰSZAKI PARAMÉTEREK:

| ANSI FL-1 STANDARD | | | |
|--------------------|--------|---------|----------|
| ÜZEMMÓDOK | LUMEN | ÜZEMIDŐ | TÁVOLSÁG |
| GYENGE | 6 lm | 80 h | 6 m |
| KÖZEPES | 275 lm | 6 h | 27 m |
| ERŐS | 600 lm | 3,5 h | 60m |

KARBANTARTÁS ÉS TISZTÍTÁS:

Javasoljuk, hogy a burkolat tisztításához tiszta törölt használjon. Erősebb szennyeződések eltávolításához nedves törölt használata javasolt.

ANYAG:

BURKOLAT: ABS

PÁNT: 100% POLIÉSZTER

SZIMBÓLUMOK:



Ügyeljen a tisztaságra – amennyiben a termék már nem felel meg az elvárásainak vagy lejárt a használati ideje, akkor az országban érvényes környezetvédelemre vonatkozó rendelkezések szerint dobja ki. Amikor kidobja a csomagolását és egyéb, a terméket tartalmazó elemeket az arra szánt helyeken tegye meg.



A csomagolás anyagának típusa: lapos karton



A csomagolás anyaga: Polivinil-klorid.



Figyelmesen olvassa el a használati utasítást.

12



ELBRUS



Éz a termék megfelel a 2014/30/EU (EMC) irányelv követelményeinek. és RoHS irányelvek: 2011/65/EU és 2015/863



Li-battery

A termék Li-ion akkumulátort tartalmaz 3,7 V \approx , 1500 mAh, 5,55 Wh.



Megfelel a 2015/863-os irányelv követelményeinek és az egyes veszélyes anyagok elektromos és elektronikus berendezésekben történő felhasználásának korlátozásáról szóló 2011/65/EU Európai Parlament és Tanács II. Mellékletet módosító irányelvének.



Elektromos hulladék – a berendezést nem szabad más háztartási hulladékkal együtt megsemmisíteni. Az elhasználotott eszközt az újrahasznosítás céljából használt elektromos és elektronikus berendezések speciális gyűjtőhelyére vigye el. A háztartás fontos szerepet játszik a hulladékeszközök újrahasznosításában és felhasználásában. Régi készülékeknek megfelelő ártalmatlanítása segít megelőzni a környezetre és az emberi egészségre gyakorolt negatív következményeket.



A jelen szimbólum azt jelenti, hogy a használt elemeket és akkumulátorokat nem lehet nem szelektált kommunális hulladékként elhelyezni. A fogyasztó felelőssége, hogy az elhasznált elemeket és akkumulátorokat arra kijelölt gyűjtőhelyen adja át újrahasznosítás vagy újrafeldolgozás céljából. Ennek köszönhetően az erőforrások felhasználását és a káros anyagok környezetbe történő kibocsátását csökkenti, illetve védi az emberek és az állatok egészségét.

600

LUMENS

600 lumen.

180°

ROTA TE ANGLE

180°-os szögbeállítás.

80 h

MAX.

Üzemideje - maximálisan 80 óra.



CHARGING STATUS

Töltöttségi szintjelző.



USB-C RECHARGE

Töltés USB-C kábelben keresztül.



IPX4

Vízállóság IPX4 - víz elleni védelem.

Kínában készült.

Gyártás dátuma: 2024 április

Tételszám: OC.320.11

GYÁRTÓ:

Farias Sp. z o.o.

Al. Gen. W. Andersa 615,

43-300 Bielsko-Biala, POLSKA

tel. + 48 33 44 41 777,

www.farias.pl

